

DEMANN KLIYAN/FOUNISÈ POU CHANJE  
ENFÒMASYON NAN DOSYE  
DOKIMAN PRÈV OBLIGATWA

Remak: Dokiman sa a la sèlman pou sèvi pou korije/chanje enfòmasyon ki nan fòm sa a. Pou chanje enfòmasyon demografik yon konsomatè, anplwaye yo dwe [MAP-751k, Demann Konsomatè/Founisè a pou Chanje Enfòmasyon sou Dosye \(Dokiman Prèv yo pa Obligatwa\)](#).

Non ki nan Dosye a: \_\_\_\_\_

Nimewo Dosye a: \_\_\_\_\_ CIN: \_\_\_\_\_

**Tanpri konnen y ap voye yon avi kalifikasyon konsènan chanjman ou te mande a.**

**KORIJE/CHANJE ENFÒMASYON SA YO (KWOCHÈ TOUT SA KI APLIKE YO)**

**Fèmen dosye Konplètman**

Detay Siplemanchè: \_\_\_\_\_

**Prèv Akseptab**

- Siyati Konsomatè a ak/oswa Reprezantan an sou fòm sa a

**Konbine Dosye**

Nimewo Dosye Aktyèl la: \_\_\_\_\_ Avèk Nimewo Dosye: \_\_\_\_\_

Detay Siplemanchè: \_\_\_\_\_

**Prèv Akseptab**

- Siyati Konsomatè a ak/oswa Reprezantan an sou fòm sa a

**Ajoute Moun nan Dosye a**

Non: \_\_\_\_\_

Detay Siplemanchè: \_\_\_\_\_

**Prèv Akseptab**

- DOH-4220, Aplikasyon Access NY

**Retire Moun nan Dosye a**

Detay Siplemanchè: \_\_\_\_\_

**Prèv Akseptab**

- Siyati Konsomatè a ak/oswa Reprezantan an sou fòm sa a

**Notifikasyon yon Moun Mouri:**

Pou: \_\_\_\_\_

Detay Siplemanchè: \_\_\_\_\_

**Prèv Akseptab**

- Sètifika Lanmò

**Chanjman nan Sityasyon Imigrasyon**

Soti nan: \_\_\_\_\_

Pou rive: \_\_\_\_\_

Detay Sipleman: \_\_\_\_\_

**Prè ki Akseptab yo**

- I-94 Dosye Arive Depa
- I-551 Kat Rezidan Pèmanan (Grinkat)
- I-766 Kat Otorizasyon Travay;
- I-797 Avi sou Aksyon ki endike apwobasyon oswa aplikasyon annatant
- Prè rezidans kontinyèl Ozetazini anvan 1 janvyè 1972
- Lòt dokiman serye ki idantifye yon chanjman nan sityasyon imigrasyon

**Amelyore Kalifikasyon pou Mete Swen Pèsonèl/Lòt Sèvis Swen Kominotè Alontèm**

Detay Sipleman: \_\_\_\_\_

**Prè ki Akseptab yo**

- Prè Revni
- Prè Resous
- DOH-5178A, Sipleman A nan Access NY

**Evalyasyon Pwogram Ekonomi Medicare (MSP)**

Detay Sipleman: \_\_\_\_\_

**Prè ki Akseptab yo**

- Gade MAP-628j ki ladan an, Gid Dokiman Prè Pwogram Ekonomi Medicare (MSP)  
**Remak:** Si ou te deja soumèt dokiman ki sou MAP-628j a ak aplikasyon pou Medicaid ou a, ou pa bezwen soumèt okenn lòt dokiman.

**Chanjman nan Bidjè**

- Pitit Adilt ki Andikape (Disabled Adult Child, DAC)
- Pwogram Racha Medicaid pou Moun k ap Travay ki Gen Andikap (Medicaid Buy-In for Working People with Disabilities, MBI-WPD)
- Revni Brit Ajiste Modifye (MAGI)
- Prezève sa ou genyen
- Diminye Depans yo
- Nòm Espesyal Lojman apre w fin Egzeyate soti nan yon Mezon Retrèt oswa Kay pou Granmoun ak Enskri nan Swen Alontèm Kontwole
- Mari oswa madanm ou povri
- Refize mari oswa madanm

Detay Sipleman: \_\_\_\_\_

**Prè ki Akseptab yo**

- Gade Gid Dokiman Prè Chanjman Bidjè MAP-751x ki ladan an

**Twòst an Komen (Pooled Trust)**

- Bidjetizasyon Soumisyon Nouvo Twòst       Bidjè Depo ki Ogmante yo

Detay Siplemanchè: \_\_\_\_\_

**Prèw ki Akseptab yo**

- Kopi Akò ou pou Jonksyon Fon Fidisi an komen
- Kopi Pwokirasyon (si li aplikab)
- Prèw Depo ki Fèt
- Detèminasyon Sekirite Sosyal Enfimite oswa Demann Enfimite (LDSS-486T Rapò Medikal pou Detèminasyon Enfimite, LDSS-1151, Revizyon Enfimite, MAP-751e, Otorizasyon pou Divilge Enfòmasyon Medikal, OCA-960 Otorizasyon pou Divilge Enfòmasyon Sante Endividyèl Fòm Divilgasyon HIPAA)

**Ajoute oswa Retire Lòt Asirans Sante**

Detay Siplemanchè: \_\_\_\_\_

**Prèw Akseptab**

- MAP-404d, Avi Konfimasyon Asirans Sante
- MAP-404e, Avi pou Retire Lòt Asirans Sante
- MAP-404g, Demann pou Retire Lòt Asirans Sante "Komèsyal"

**Chanjman ki Pa Endike sou Fòm sa s**

Si chanjman w ap mande a pa endike sou fòm sa a, bay detay siplemanchè nan espas yo bay anba a:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

NON (EKRI AN LÈT DETACHE)	SIYATI	DAT LA
NON REPREZANTAN KLIYAN AN (EKRI LI AN LÈT DETACHE):	SIYATI	DAT

**Èske ou gen yon pwoblèm medikal oswa sante mantal oswa yon andikap?** Èske pwoblèm sa a fè li difisil pou ou konprann avi sa a oswa pou fè sa a mande a? Èske pwoblèm sa a fè li difisil pou ou pou jwenn lòt sèvis nan HRA? **Nou kapab ede w.** Rele nou nan **888-692-6116**. Epitou ou ka mande pou w jwenn èd lè w ale nan yon biwo HRA. Ou gen dwa pou mande kalite èd sa a selon lalwa.

**Chanjman nan Bidjè**

Kalite Bidjè	Prèv ki Akseptab yo
Pitit Adilt ki Andikape (DAC)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andikape Sètifye oswa avèg sètifye anvan laj 22 lane</li> <li>• Resevwa avantaj SSI akòz avèg oswa andikap jouk nan kòmansman resepsyon avantaj Sekirite Sosyal pou Pitit Adilt ki Andikape (Disabled Adult Child, DAC) yo</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>epi</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gen resous ki pi piti pase nivo resous 2000.00 dola Revni Sekirite Sipleman tè yo (Supplemental Security Income, SSI)</li> </ul>
Pwogram Racha Medicaid pou Moun k ap Travay ki Gen Andikap (MBI-WPD)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Travay nan yon pòs ki peye;             <ul style="list-style-type: none"> <li>➢ Souch peman (yo), chèk peman (yo), taks sou revni, fòm W-2, relve depo labank, oswa yon lèt patwon an                 <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Si sa yo pa disponib, yon deklarasyon alekri ki sot nan men patwon an ki deklare èdtan ou te travay yo ak salè ki peye yo ka aksepte kòm prèv travay</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>• Travay endepandan             <ul style="list-style-type: none"> <li>➢ Yon Fèy travay sou èdtan ou te travay yo, pou ki moun, ak revni ou touche nan chak konsomatè (si plis pase yon sèl);</li> </ul> </li> <li>• DOH-5029, Rapò Medikal MBI-WPD Rapò Medikal Revizyon Kontinyèl Enfimite (ak 12 mwa dosye medikal konsomatè a ak nòt pwogrè tout doktè tretan yo)</li> <li>• LDSS-486T, Rapò Medikal pou Detèmine Enfimite (avèk 12 mwa dosye medikal konsomatè a ak nòt pwogrè tout doktè tretan yo)</li> <li>• DOH-5178A, Sipleman A nan Access NY</li> <li>• LDSS-639, Sètifika Ekip Revizyon Enfimite oswa LDSS-5144, Sètifika Ekip Revizyon Enfimite</li> <li>• LDSS-1151, Kesyonè Andikap</li> </ul>
Revni Brit Ajiste Modifye (MAGI)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Swen pou yon timoun oswa lòt fanmi ki poko gen laj 18 lane oswa 19 lane nan lekòl la</li> </ul>

Kalite Bidjè	Prèv ki Akseptab yo
Prezève sa ou genyen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Resevwa ni Asirans Enfimite Sivivan Retrèt (Retirement Survivor's Disability Insurance, RDSI) nan Sekirite Sosyal ak Revni Sekirite Siplemanchè (Supplemental Security Income, SSI) an menm tan nan, oswa apati dat Avril 1977</li> </ul>
Diminye Depans yo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prèv Revni</li> <li>• Prèv Resous</li> </ul>
Nòm Espesyal Lojman apre w fin Egzeyate soti nan yon Mezon Retrèt/Kay pou Granmoun ki Fèk Enskri oswa ki Rete Enskri nan Swen Alontèm Kontwole	<ul style="list-style-type: none"> <li>• MAP-3057, Nòm Revni Espesyal pou Depans Lojman pou Moun ki Egzeyate soti nan yon Etablisman Mezon Retrèt/Granmoun ki Enskri nan Pwogram Swen Alontèm Kontwole (Managed Long Term Care, MLTC)</li> <li>• Lokasyon oswa lòt depans lojman</li> <li>• Omwen 30 jou nan yon Etablisman</li> </ul>
Mari oswa madanm ou apovri	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mari oswa madanm nan yon Divizyon Kalifikasyon Mezon Retrèt (Nursing Home Eligibility Division, NHED)/ Renonsyasyon Blesi Twomatik Serebral (Traumatic Brain Injury, TBI) ak/oswa Swen Alontèm Kontwole (Managed Long-Term Care, MLTC) oswa Pwogram Bezwen imedyà</li> </ul>
Refize mari oswa madanm	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deklarasyon Aplikan/Benefisyè Konsènan Revni/Resous Fanmi Ki Responsab Legalman</li> </ul>

**Èske ou gen yon pwoblèm medikal oswa sante mantal oswa yon andikap?** Èske pwoblèm sa a fè li difisil pou ou konprann avi sa a oswa pou fè sa avi sa a mande a? Èske pwoblèm sa a fè li difisil pou ou pou jwenn lòt sèvis nan HRA? **Nou kapab ede w.** Rele nou nan **888-692-6116**. Eitou ou ka mande pou w jwenn èd lè w ale nan yon biwo HRA. Ou gen dwa pou mande kalite èd sa a selon lalwa.

**PWOGRAM EKONOMI MEDICARE  
(MEDICARE SAVINGS PROGRAM,  
MSP) GID KONSÈNAN DOKIMAN PRÈV  
POU W BAY**



Chè Aplikan nan Pwogram Ekonomi Medicare:

Ou dwe soumèt dokiman (prèv) ki nan lis anba a ki aplikab pou ou, avèk aplikasyon ki siyen an **pou ou ak / oswa pou chak moun** ki abite lakay ou ki mande pwoteksyon nan Pwogram Ekonomi Medicare a. Asire w ou gade nan chak nan kat (4) kategori posib ki nan lis anba a paske plis pase youn, oswa tout, gendwa aplikab pou ou. Si w ap aplike pa lapòs, tanpri sonje voye **fotokopi sèlman** pou dokiman ou yo. **Pa voye orijinal ou yo.**

Si ou chwazi aplike fas-a-fas, ou ka pote dokiman orijinal ou yo. Nou pral fè kopi pou dosye nou pou ou.

Pou evite nou bezwen mande pou plis dokiman avan nou ka fini ak evalyasyon ou a, **tanpri asire w ou soumèt tout prèv lè ou reponn.**

**1. PRÈV REVNI (bay dokiman ki aplike)**

<b>Kalite Revni</b>	<b>Kalite Prèv ki obligatwa</b>
Revni ou touche nan Travay	Dènye chèk peman/souch chèk (4 semèn youn dèyè lòt) oswa lèt patwon bay sou papyè antèt konpayi a, ki siyen ak date, deklarasyon taks ki pi resan ki siyen ak date ak tout Anèks, dosye biznis/pewòl
Revni nan Travay Endepandan	Dènye deklarasyon taks ou siyen ak tout anèks oswa dosye salè ak depans, dosye biznis
Revni nan Lwaye/Lokatè Chanm-Pansyonè	Lèt lokatè, pansyonè, lokatè oswa souch chèk
Avantaj pou Chomaj	Lèt / sètifika rekonpans, chèk avantaj, korespondans Depatman Travay Eta New York te voye
Pansyon / Annwite Prive	Etadkont ki soti nan pansyon/annwite
Sekirite Sosyal	Lèt rekonpans/sètifika, etadkont avantaj anyèl, lèt ki sòti nan Administrasyon Sekirite Sosyal
Sipò Timoun/Pansyon Alimantè	Lèt resevwa nan men moun k ap bay sipò, lèt ki soti nan tribinal, souch chèk sipò timoun/pansyon alimantè, kopi NYEppicard avèk dokiman, kopi enfòmasyon sou kont sipò timoun nan <a href="http://www.newyorkchildsupport.com">www.newyorkchildsupport.com</a> , oswa kopi etadkont labank ki montre depo dirèk
Konpansasyon Travayè	Lèt rekonpans, souch chèk
Avantaj Veteran	Lèt rekonpans, souch chèk avantaj, lèt Administrasyon Veteran te voye
Peman Militè	Lèt rekonpans, souch chèk
Sipò ki resevwa nan men lòt Fanmi oswa Zanmi	Deklarasyon ak/oswa lèt fanmi oswa zanmi ki siyen
Revni nan yon Fon Kredi	Dokiman fon kredi ki endike si oumenm oswa mari oswa madanm ou te resevwa peman ki soti nan oswa se yon benefisyè nan yon fon kredi.
Lòt: Revni Sekirite Siplemanntè (SSI), sibvansyon oswa kredi pou etidyan	Lèt ki endike kantite asistans resevwa oswa lèt / sètifika prim

## **IDANTITE AK SITWAYÈNTE OSWA SITIYASYON IMIGRASYON KOUNYE A** (bay dokiman ki aplikab)

<b>Kategori</b>	<b>Kalite Prèv ki obligatwa</b>
Sitwayènte / Idantite	Kopi devan ak dèyè kat Medicare ou menm oswa mari/madanm ou, si genyen <b>Remak:</b> Kliyan yo ki di yo se sitwayen ameriken yo, si ya p resevwa Medicare sa se ase prèv sitwayènte/idantite yo, men, yo p ap ka itilize li kòm prèv ki apwopriye pou sitiyaasyon ak imigrasyon oswa idantite kliyan ki <b>pa</b> sitwayen ameriken yo.
Rezidan Pèmanan Legal (LPR)/Imigran	USCIS Fòm I-551 "Kat Rezidans"
Lèt Sitiyaasyon ak Imigrasyon ki kalifye	Dokiman ofisyèl imigrasyon ki soti nan Ajans Imigrasyon Federal.

### **2. ADRÈS REZIDANS/KAY** (bay nenpòt youn (1) nan sa yo ki anba la a)

<b>Kalite Prèv Nou Aksepte (Soumèt youn nan nenpòt)</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>• Kat ID gouvènman ki gen adrès sou li</li><li>• Lisans chofè yo te bay nan 6 mwa ki sot pase yo</li><li>• Dosye lekòl ki montre adrès</li><li>• Lèt / kontra lwaye / resi lwaye resevwa ak adrès lakay ou te resevwa nan men mèt kay la</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Anvlòp ki pa gen fenèt, kat postal, oswa etikèt magazin ki gen dat sou li ak non, adrès, ak dat (<b>Remak:</b> Yo <b>pa ka</b> te voye bagay sa yo nan yon adrès postal)</li><li>• Bòdwo sèvis piblik nan sis mwa ki st pase yo (gaz, elektrik, telefòn, gaz, dlo, oswa kab), oswa korespondans nan men yon ajans gouvènman</li><li>• Dosye taks sou pwopriyete oswa etadkont ipotèk</li></ul>

### **3. PRIM ASIRANS SANTE** (bay youn nan sa yo ki anba la a, si genyen)

<b>Kalite Prèv Nou Aksepte (Soumèt youn nan nenpòt)</b>		
<ul style="list-style-type: none"><li>• Lèt nan men patwon</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Etadkont prim</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Etadkont prim</li></ul>

**Èske ou gen yon pwoblèm medikal oswa sante mantal oswa andikap?** Èske pwoblèm sa a fè li difisil pou ou konprann avi sa a oswa sa a avi sa a mande pou ou fè? Èske pwoblèm sa a sa fè l difisil pou ou pou jwenn lòt sèvis nan HRA? **Nou kapab ede ou.** Rele nou nan nimewo 212-331-4640. Ou ka mande pou ed tou lè w vizite biwo HRA a. Ou gen dwa pou mande kalite ed sa a dapre lalwa.